

4. Income/Ingresos:

All income from any source must be included (employment, child support, social security, unemployment, worker’s compensation, family support, government assistant programs, disability, retirement, etc.). *[Deberá incluir todo ingreso de cualquier fuente (empleo, manutención de menores, beneficios de seguro social, desempleo, compensación al trabajador, manutención de familias, programa de asistencia del gobierno, discapacidad, jubilación, etc.)*

Source/Fuente	Frequency (weekly, monthly) <i>Frecuencia (seminal, mensual)</i>	Amount/Cantidad

- I work Full Time/*Yo trabajo Tiempo Completo* I work Part Time/*Yo trabajo Medio Tiempo*
 I am Unemployed/*Yo estoy Desempleado* I am Retired/*Yo estoy Jubilado*
 I am Disabled/*Yo estoy discapacitado*

I am currently employed by *[Actualmente yo trabajo para]* _____ or I last worked at *[o la última vez que trabaje fue en]* _____ and became unemployed on *[y me quede sin empleo en]* _____.

5. Expenses/Gastos:

Include ALL of your monthly bills (rent, mortgage, utilities, phone, food, etc.). *[Incluya TODOS sus gastos mensuales (renta, hipoteca, servicios públicos, teléfono, comida, etc.)*

Bill or Expense/ <i>Factura o Gasto</i>	Amount/Cantidad

I have help paying my monthly expenses from *[Yo recibo ayuda para pagar mis gastos mensuales de parte de]* _____.

6. Dependents/Personas a su Cargo:

List everyone that you claim as a dependent on your federal tax return. *[Enumere todas las personas que usted reclama como dependes en su declaración de impuestos federales.]*

Name/Nombre	Relationship/Parentesco

7. Assets/Bienes:

List all valuables that you own (automobiles, guns, jewelry, furniture, tools, bank accounts, land, etc.) *[Enumere toda propiedad valiosa que usted tenga (automóviles, armas de fuego, joyas, muebles, herramientas, cuentas bancarias, inmuebles, etc.)*

Item or Account/Objeto o Cuenta	Value/Valor

8. Debts/Deudas:

List all debts that you currently owe (credit cards, medical, court fines, etc.). *[Enumere todas las deudas que usted tiene actualmente (tarjetas de crédito, facturas médicas, multas de tribunal, etc.)*

Entity Owed/Deudor	Total Amount Owed/Saldo Total	Monthly Payment Pago Mensual

9. Capacity to Borrow/Capacidad de Prestamo: I can borrow money to pay for my legal defense in the amount of *[Yo puedo pedir dinero prestado para pagar por mi representación legal por la cantidad de]*
_____.

10. Oath/Juramento:

I understand that the court may order me to pay for all or a portion of the cost of court-appointed counsel. [Yo entiendo que el tribunal podría ordenarme pagar por todo o una porción del costo de representación del abogado público.]

I have read and understand Wyoming Statute § 6-5-301. [Yo he leído y entiendo el Decreto de Wyoming § 6-5-301.]

(a) A person commits perjury if, while under a lawfully administered oath or affirmation, he knowingly testifies falsely or makes a false affidavit, certificate, declaration, deposition or statement, in a judicial, legislative or administrative proceeding in which an oath or affirmation may be required by law, touching a matter material to a point in question. [Una persona comete perjurio si, estando bajo juramento o afirmación legalmente administrada, a sabiendas testifica falsamente o hace una declaración jurada, certificación, deposición o alegato falso en un proceso judicial, legislativo o administrativo en el cual un juramento o afirmación son exigidos por la ley, tocante al asunto material a un punto en cuestión.]

(b) Perjury is a felony punishable by imprisonment for not more than five (5) years, a fine of not more than five thousand dollars (\$5,000.00), or both. [Perjurio es un delito mayor castigado con cárcel por no más de cinco (5) años, una multa de no más de cinco mil dólares (\$5,000.00), o ambos.]

I do solemnly swear or affirm, subject to the penalty of perjury, that the foregoing affidavit of financial status is true and correct. [Yo juro o afirmo solemnemente, sujeto a pena de perjurio, que la declaración jurada de estado financiero anterior es cierta y verdadera.]

Dated this ____ day of _____, 20__.
[Fechado el día XXX de XXX.]

Signature of Defendant/Firma del Acusado

Subscribed and sworn to before me this ____ day of _____, 20__.
[Firmada y Juramentada ante mí el XXX día de XXX.]

Notary/Clerk/Judge
[Notario/Secretario/Juez]

My commission expires/Mi comisión se vence: _____.

ORDER APPOINTING COUNSEL
[ORDEN ASIGNANDO ABOGADO]

It is hereby ordered that the above-named Defendant qualifies for a court appointed attorney and the Office of the State Public Defender is hereby appointed. *[Por medio de la presente se ordena que el Acusado, anteriormente mencionado, tiene derecho a un abogado asignado por el tribunal, y por la presente, se asigna la Oficina del Defensor Público del Estado.]*

Dated this _____ day of _____, 20 ____.
[Fechado el día XXX de XXX.]

James L. Radda
Circuit Court Judge/Juez de Primera Instancia

ORDER DENYING APPOINTMENT OF PUBLIC DEFENDER COUNSEL
(ORDEN DENEGANDO ASIGNACION DEL DEFENSOR/ABOGADO PUBLICO)

It is hereby ordered that the above-named Defendant does not qualify for a court appointed attorney. *(Por medio de la presente se ordena que el Acusado, anteriormente mencionado, no tiene derecho a un abogado asignado por el tribunal.)*

Dated this _____ day of _____, 20 ____.
(Fechada el día XXX de XXX.)

James L. Radda
Circuit Court Judge/Juez de Primera Instancia

File copied to Public Defender _____ / _____
[Copia del Expediente al Defensor Público]
(date/fecha) (initials/iniciales)